

25.—Dépenses pour canaux, imputées sur le compte du déficit consolidé, années terminées le 31 mars 1953 et 1954—fin

Canal	Dépenses d'exploitation et d'entretien		Canal	Dépenses d'exploitation et d'entretien	
	Année, terminée le 31 mars 1953	Année, terminée le 31 mars 1954		Année, terminée le 31 mars 1953	Année, terminée le 31 mars 1954
	\$	\$		\$	\$
Administration, Ottawa.....	112, 881	117, 065	Saint-Pierre (N.-É.).....	37, 499	42, 133
Canaux du Québec—			Rideau et Tay.....	408, 798	426, 802
Bureau central.....	59, 684	73, 591	Sault-Sainte-Marie.....	160, 013	176, 014
Beauharnois (ancien).....	12, 499	6, 899	Trent.....	439, 153	469, 835
Carillon et Grenville.....	127, 387	128, 252	Murray.....	28, 280	29, 291
Chambly (Richelieu).....	179, 210	191, 712	Welland.....	1, 495, 720	1, 646, 445
Digues de Hungry-Bay et de Sainte-Barbe.....	5, 007	5, 638	Relevés des canaux maritimes du Saint-Laurent, etc.....	71, 653	596, 765
Lachine.....	1, 156, 128	839, 507			
Flotte de dragues du Québec.....	35, 901	31, 071	Total.....	5, 597, 215	6, 228, 644
Soulanges.....	395, 451	441, 797			
Sainte-Anne.....	22, 979	24, 409			
Saint-Ours (Richelieu).....	30, 926	35, 639			
Canaux de l'Ontario et du Saint-Laurent					
Bureau central.....	100, 957	108, 126			
Cornwall.....	475, 641	535, 878			
Williamsburg.....	241, 448	291, 775			

26.—Dépenses pour services de la marine, imputées sur le compte du déficit consolidé, années terminées le 31 mars 1953 et 1954

NOTA.—D'après le rapport annuel du ministère des Transports.

Services de la marine	1953	1954	Services de la marine	1953	1954
	\$	\$		\$	\$
Services de la marine—			Inspection des navires à vapeur....	509, 550	546, 903
Administration, y compris les agences.....	549, 578	578, 437	Vapeurs des services de la marine—		
Aides à la navigation (construction, entretien et direction)....	5, 840, 716	5, 830, 375	Administration.....	61, 109	91, 451
Services nautiques—			Exploitation et entretien.....	4, 663, 095	5, 380, 385
Administration.....	142, 578	133, 542	Services des signaux maritimes....	185, 705	188, 158
Administration, exploitation et entretien, y compris les subventions.....	287, 542	275, 474			
Installations et équipement.....	56, 774	—	Chenal maritime du Saint-Laurent—		
Service de pilotage—		3	Administration, exploitation et entretien.....	874, 332	678, 406
Administration.....	468, 731	500, 855	Relevés et enquêtes.....	28, 839	35, 580
Construction.....	78, 434	—	Total.....	13, 749, 083	14, 297, 616
Pensions versées aux anciens pilotes.....	2, 100	2, 02			
Fonds de pension des pilotes d'Halifax.....	—	56, 000			